# Directrices para la notificación relacionada con los servicios terrenales, distintos de la radiodifusión, en la zona y las bandas que rige el Acuerdo Regional de Ginebra, 2006 (Actualización de agosto 2025)

## Introducción

El objetivo del presente documento es describir las notificaciones electrónicas y los formatos de fichero utilizados por las administraciones para la presentación de asignaciones de frecuencia relacionadas con servicios terrenales distintos de la radiodifusión en la zona de planificación y en las bandas que rige el Acuerdo GE06.

Estas directrices se actualizan regularmente y **reemplazan las instrucciones de notificación recogidas en la Carta Circular** <u>CR/261</u> de fecha 3 de agosto de 2006 y **en la Carta Circular** <u>CR/270</u>, de 29 de marzo de 2007.

Se recuerda que a partir del 1 de enero de 2009 la presentación de notificaciones para los servicios terrenales a la BR se hará únicamente en formato electrónico y de conformidad con el Anexo 1 al Apéndice 4 del Reglamento de Radiocomunicaciones y los acuerdos regionales pertinentes. La presentación de notificaciones electrónicas a la BR debe realizarse a través de la interfaz web para la presentación de asignaciones/adjudicaciones de frecuencias para servicios terrenales, WISFAT (Web Interface for Submission of Frequency Assignments/Allotments for Terrestrial Services), como se indica en **la Carta Circular** <u>CR/289</u> de 24/07/2008. Puede accederse a WISFAT desde el sitio web de la UIT <a href="http://www.itu.int/ITU-R/go/wisfat/en">http://www.itu.int/ITU-R/go/wisfat/en</a>

Se invita a las Administraciones a participar en seminarios regionales y/o mundiales del UIT-R en los que la BR proporciona información actualizada y complementaria sobre la aplicación de procedimientos reglamentarios de las radiocomunicaciones y de otro tipo, en particular la presentación de notificaciones G11 a G14 en el contexto de los procedimientos de coordinación y notificación del Acuerdo GE06. Puede obtenerse más información sobre estos seminarios, así como cualquier otra información adicional sobre este tema, diríjase a:

- Seminarios/formación: Sr. J. Restrepo, teléfono: +41 22 730 5733, correo-e: <a href="mail@itu.int">brmail@itu.int</a>.
- Consultas relativas a la notificación de asignaciones de frecuencia: Sr. B. Ba, teléfono: +41 22 730 5044, correo-e: brtpr@itu.int.
- Consultas específicas relativas a la aplicación de los procedimientos del GE06 a los servicios terrenales distintos de la radiodifusión: Sr. K. Bogens, teléfono: +41 22 730 5636, correo-e: <u>brfmd@itu.int</u>.
- Solicitud de ayuda sobre el software: Sr. B. Abou Chanab, teléfono: +41 22 730 5275, correo-e: terrasofthelp@itu.int.

## Los ficheros de notificación electrónica

# 1. Tipos de notificación

Los siguientes formatos son aplicables a la presentación de asignaciones de frecuencia a estaciones de servicios terrenales diferentes al de radiodifusión en la zona de planificación y bandas que rige el Acuerdo GE06:

Tipo de Fichero	Aplicable	Estructura del fichero electrónico y Punto claves
G11	Estación Transmisora (Tx) Terrenal del Servicio Fijo (Apéndice <b>4</b> , Anexo <b>1</b> ) Aplicación de los procedimientos de los Artículos 4 y 5, incluido el número 5.1.3 del Acuerdo GE06, basado en el fichero T11	Fichero de notificación G11
G12	Estación Transmisora (Tx) Terrenal, salvo estaciones del Servicio Fijo, Estaciones de Radiodifusión y Estaciones Típicas (Apéndice 4, Anexo 1)  Aplicación de los procedimientos de los artículos 4 y 5, incluido el número 5.1.3 del Acuerdo GE06, basado en el fichero T12	Fichero de notificación G12
G13	Estación Terrestre Receptora (Rx) Terrenal (Apéndice <b>4</b> , Anexo <b>1</b> ) Aplicación de los procedimientos de los artículos 4 y 5, incluido el número 5.1.3 del Acuerdo GE06, basado en el fichero T13	Fichero de notificación G13
G14	Estación Transmisora Típica (TP) Terrenal (Apéndice <b>4</b> , Anexo <b>1</b> ) Aplicación de los procedimientos de los Artículos 4 y 5, salvo el número 5.1.3 del Acuerdo GE06, basado en el fichero T14	Fichero de notificación G14

Las referencias al Artículo 4 del Acuerdo GE06 es para actualizar la lista GE06 y al Artículo 5 es para la inscripción en el Registro Internacional. Por eso, Artículo 5 hace referencia a la aplicación de las disposiciones del Artículo 11 del Reglamento de Radiocomunicaciones.

# 2. Aplicabilidad de los ficheros de notificación G11 - G14

Se recuerda que conforme al enunciado del número 5.1.3 del Acuerdo GE06 y los exámenes procedentes necesarios, no son admisibles las estaciones típicas con arreglo al número 5.1.3.

Las notificaciones de tipo G12 y G13 deben asimismo utilizarse para la presentación de solicitudes de coordinación a tenor del número **9.21** del Reglamento de Radiocomunicaciones, en las bandas de frecuencias y zonas reguladas por el Acuerdo GE06, de conformidad con los números **5.307A**, **5.312A** y **5.316B** de dicho Reglamento.

Los procedimientos del Acuerdo GE06 se aplican exclusivamente a los servicios terrenales a título primario distintos de la radiodifusión. Sin embargo, las bandas 174-230 MHz y 470-862 MHz, regidas por el Acuerdo, contienen atribuciones a los servicios terrenales a título primario y secundario. Las atribuciones a los servicios secundario no se rigen por este Acuerdo.

De efectuarse una asignación a una estación de servicio a título secundario, podrían utilizarse las notificaciones de tipo T11 a T14 o de tipo G11 a G14. En caso de que se opte por utilizar las notificaciones de tipo G11 a G14 para notificar la asignación a la estación de servicio a título secundario, no será necesario presentar los nuevos datos introducidos por la CRR-06. En otras palabras, se podrán presentar exclusivamente los valores de los parámetros obligatorios para las notificaciones de tipo T11 a T14 (véanse las <u>directrices relativas a las notificaciones FXM</u>).

En el cuadro siguiente se enumeran las atribuciones a título primario en las bandas del Acuerdo GE06.

**Cuadro** «Bandas de frecuencias que contienen atribuciones a título primario a servicios terrenales distintos de la radiodifusión y que se rigen por el Acuerdo GE06 (dentro de la zona de planificación del Acuerdo GE06)»

Bandas Frec, MHz	Clase de estación	Zona geográfica
174 - 223	FB, ML	Países en <b>RR5.235</b> al norte de 40S (D, AUT, BEL, DNK, FRO, E, CNR, FIN, F, MYT, REU, ISR, I, LIE, MLT, MCO, NOR, HOL, G, ASC, SHN, TRC, GIB, S y SUI)
174 - 230	FX, FA, FB, FC, FD, FG, FL, FP, OE, MA, ML, MO, MS, OD	IRN
216 - 225	AL, AM	SOM en <b>RR5.243</b>
223 - 230	FB, ML	Países en <b>RR5.246</b> al norte de 40S (E, CNR, F, MYT, REU, ISR, MCO)
223 - 230	AL, AM	IRN y países en <b>RR5.247</b> (ARS, BHR, UAE, JOR, OMA, QAT y SYR)
470 - 862	FX, FA, FB, FC, FD, FG, FL, FP, OE, MA, ML, MO, MS, OD	IRN
585 - 610	AL, NL, RN, AM, NR, RM	IRN
614 - 694	FB, FC, FP, OE, ML, MS, OD, ML, MS	ARS, BHR, EGY, IRQ, JOR, KWT, OMA, PSE, QAT, SYR y UAE
645 - 862	AL, AM	Países en <b>RR5.312</b> (ARM, AZE, BLR, GEO, KAZ, KGZ, RUS (al oeste de 170E), TJK, TKM, UKR y UZB)
726 - 753		
778 - 811	AL, AM	BUL en <b>RR5.312</b>
822 - 852		
694 - 862	FB, FC, FP, OE, ML, MS, OD	Áreas geográficas de la Región 1 situadas al oeste de 170E y al norte de 40S, excepto MNG
790 - 862	FX	Áreas geográficas de la Región 1 situadas al oeste de 170E y al norte de 40S, excepto MNG

GE06 OS Guidelines\_S.docx Page 3/5

# 3. Elemento identificativo para cada tipo de fichero

La tramitación de notificaciones exige que cada asignación de frecuencias sea unívocamente identificable a fin de ejecutar la acción solicitada en la notificación. En el caso de las asignaciones de de frecuencia a estaciones de servicios terrenales diferentes al de radiodifusión frecuencias servicios, los identificadores unívocos son:

- El código de identificación único otorgado por la administración de la asignación del objetivo (t\_trg\_adm\_ref\_id); o
- la combinación de puntos enumerada

Tipo de Fichero	Descripción de un punto	Punto clave
G11, G12, G13,	<ul> <li>Frecuencia asignada del objetivo;</li> <li>Clase de la estación del objetivo;</li> <li>Designación de la emisión del objetivo;</li> <li>Horario de funcionamiento del objetivo;</li> <li>Geo. Coordenadas del objetivo</li> </ul>	<ul> <li>t_trg_freq_assgn</li> <li>t_trg_stn_cls</li> <li>t_trg_emi_cls, t_trg_bdwdth_cde;</li> <li>t_trg_op_hh_fr, t_trg_op_hh_to;</li> <li>t_trg_long; t_trg_lat</li> </ul>
G14	<ul> <li>Frecuencia asignada del objetivo;</li> <li>Clase de la estación del objetivo;</li> <li>Designación de la emisión del objetivo;</li> <li>Horario de funcionamiento del objetivo;</li> <li>Tipo de zona geográfica del objetivo</li> <li>Con eso</li> <li>Coordenadas del centro de la zona circular;</li> <li>O</li> <li>Zona geográfica o zona normalizada del objetivo;</li> </ul>	<ul> <li>t_trg_freq_assgn</li> <li>t_trg_stn_cls</li> <li>t_trg_emi_cls, t_trg_bdwdth_cde;</li> <li>t_trg_op_hh_fr, t_trg_op_hh_to</li> <li>t_trg_geo_type;</li> <li>Con eso</li> <li>t_trg_long; t_trg_lat;</li> <li>t_trg_zone_id</li> </ul>

### 4. Validación

Una vez creado, el fichero de notificación electrónica debe validarse antes de presentarlo a la Oficina. Cabe señalar que TerRaNotices sólo tiene una opción de prevalidación, por lo que se recomienda vivamente a las administraciones que utilicen la herramienta de validación en línea, antes de presentar el fichero de notificación electrónica o seleccionar la opción para validar el fichero de notificación durante el envío a través de WISFAT. La herramienta de validación en línea está disponible en el sitio web de la UIT, <a href="http://www.itu.int/ITU-">http://www.itu.int/ITU-</a>

<u>R/terrestrial/OnlineValidation/Login.aspx</u>, para todos los usuarios que dispongan de credenciales TIES UIT.

### 5. Publication

Una vez validadas las notificaciones, si están completas, se publicarán en las partes pertinentes de la BR IFIC. En la siguiente dirección se resumen las notificaciones publicadas: <a href="https://www.itu.int/en/ITU-R/terrestrial/brific/Pages/default.aspx.">https://www.itu.int/en/ITU-R/terrestrial/brific/Pages/default.aspx.</a>

# 6. ACTUALIZACIONES de las Directrices

Date	Item/Change	Reason or Reference
08/2025	Se agregaron dígitos máximos para elementos de datos decimales y elementos que no distinguen entre mayúsculas y minúsculas. Adición del número <b>5.307A</b>	Carta Circular CR/509 de 14 noviembre 2024
22/10/2020	Todos los cuadros se extraen del documento y se proporcionan como documentos vinculados	
22/10/2020	El Cuadro" Bandas de frecuencias que contienen atribuciones a título primario a servicios terrenales distintos del de radiodifusión y que se rigen por el Acuerdo GE06 (dentro de la zona de planificación del Acuerdo GE06)"	Cambios que responden a las decisiones de la CMR-19.
01/12/2016	El Cuadro" Bandas de frecuencias que contienen atribuciones a título primario a servicios terrenales distintos del de radiodifusión y que se rigen por el Acuerdo GE06 (dentro de la zona de planificación del Acuerdo GE06)"	Cambios que responden a las decisiones de la CMR-15
30/01/2014	Se añade el punto clave t_remarks_conds_met para las notificaciones del Art. 5 con arreglo a lo dispuesto en el número 5.1.3 por G11, G12 y G13	
	Se añaden los puntos claves tophhfrytophhtopor G14 El Cuadro" Bandas de frecuencias que contienen atribuciones a título primario a servicios terrenales distintos del de radiodifusión y que se rigen por el Acuerdo GE06 (dentro de la zona de planificación del Acuerdo GE06)"	Cambios que responden a las decisiones de la CMR-12 y el resultado de la revisión del DDR
	La altitud del emplazamiento sobre el nivel del suelo, la altura de la antena sobre el nivel del suelo y la polarización son ahora facultativas si la asignación se notifica en las bandas atribuidas al servicio de radiocomunicaciones a título secundario por G11 y G12	
28/03/2007	La altura de la antena sobre el nivel del suelo y la polarización son ahora facultativas si la asignación se notifica en las bandas atribuidas al servicio de radiocomunicaciones a título secundario por G13	Cambios respecto de la CR/261
	Nuevo cuadro "Bandas de frecuencias que contienen atribuciones a título primario a servicios terrenales distintos del de radiodifusión y que se rigen porel Acuerdo GE06 (dentro de la zona de planificación del Acuerdo GE06)	

GE06 OS Guidelines\_S.docx Page 5/5